

84  
cards



8+ 8+

IQ  
GAME

RU  
стр. 1-7  
UA  
стор. 8-14

# ФЕРМА MINI

## ПРАВИЛА

2-4  
players



«Ферма мини» - простая и увлекательная игра для семьи и компаний!

Цель игры - первым собрать свою мини-ферму, в которой есть каждый вид карт-животных. Для этого «покупайте» карты, составляя простые равенства со сложением или вычитанием. Лиса, волк и медведь могут украсть животных из фермы, а фермер со сторожевой собакой помогут победить!

Обучайтесь счету играя и просто весело проводите время с близкими!

## ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

- Перемешайте колоду. Раздайте каждому игроку по 6 карт взакрытую. В ходе игры участники берут эти карты на руку и держат закрытыми от других.
- Оставшуюся колоду положите перед игроками рубашкой вверх.
- Откройте верхнюю карту колоды и положите её рубашкой вниз рядом с колодой, образовав новую стопку - «ярмарка». Первой должна быть открыта карта с домашним животным (это карты с зеленой рамкой). Если попадется карта с рамкой другого цвета - уберите её под низ колоды и выкладывайте новую карту, пока не попадется карта с зеленой рамкой.



рис. 1

колода

ярмарка

2

2

2

2

## ЦЕЛЬ ИГРЫ

Первым собрать в своей ферме (выложить перед собой) все девять видов домашних животных.

## ХОД ИГРЫ

Игроки ходят по очереди, по часовой стрелке. Выберите, кто ходит первым, с помощью жребия.

В свой ход игрок может «купить» из колоды «ярмарки» верхнюю карту животного, чтобы поселить его на ферме.

## Как «покупать» карты?

Когда игрок берет карту из стопки «ярмарки», взамен он должен положить в стопку две карты, чья сумма или разность равны взятой карте. Также вы можете заменить карту равной.



Пример с равной картой:

Если вы берете из «ярмарки» карту со стоимостью «6», взамен можете положить такую же карту с руки.  
 $6 = 6$

Пример  
равенства со сложением:

Если вы берете из «ярмарки» карту со стоимостью «6», взамен положите в стопку карты с руки, в сумме равные взятой карте.  
 $6 = 4 + 2$



3

**Пример**  
равенства с вычитанием:

Если вы берете из «ярмарки» карту со стоимостью «6», взамен положите в стопку карты с руки, чья разность равна взятой карте.  
 $6 = 9 - 3$

**Важно!**

При вычитании, выкладывайте карты в правильном порядке.

### Как поселить животных на ферме?

Просто выложите «купленную» из стопки «ярмарка» карту перед собой в открытую – это и будет ваша мини-ферма.

Игрок, собравший перед собой все девять видов домашних животных, как показано на рис. 2, побеждает.



рис. 2

Игрок может выложить на ферму несколько карт одного вида, складывая их в стопку (например, несколько свиней и т. д.)

На ферму и в стопку «ярмарка» можно выкладывать только карты с зеленой рамкой (кроме карты «собака»).

### Примеры

● Нельзя просто выложить на ферму карту с руки (рис. 3).

● Выложите на ферму верхнюю карту из стопки «ярмарка», взамен положив в стопку «ярмарка» две карты с руки, чья сумма или разность равны взятой карте, или одну карту, равную взятой (рис. 4).



рис. 3



рис. 4

## Особые карты

Также в свой ход игрок может использовать любое количество особых карт. После того, как особая карта сыграна, она убирается в отбой, а не в стопку «ярмарка» (рис. 5). Значение особых карт смотрите на стр. 6-7.



рис. 5

## Конец хода

В конце хода игрок добирает из колоды нужное количество карт, чтобы на руках у него их было снова шесть.

Если в свой ход игрок не сыграл ни одной карты с руки, он может заменить одну карту. Он сбрасывает карту (в стопку «ярмарка» если это карта с зеленой рамкой, или в отбой если это одна из особых карт), и взамен берет верхнюю карту колоды.

## Если закончилась колода

Перемешайте стопку «ярмарка» и образуйте новую колоду. Карты из стопки отбоя в неё не замешиваются. Откройте верхнюю карту колоды, образовав новую стопку «ярмарка».

## КОНЕЦ ИГРЫ

Игра заканчивается как только один из участников выкладывает перед собой все девять видов домашних животных - он и становится победителем.

## ОСОБЫЕ КАРТЫ

### Хищники

С помощью лисы, волка и медведя, можно забрать у соперника с фермы карты на сумму 4, 6 и 8 соответственно.

После этого уберите карту «хищника» в отбой, а карты, отобранные у соперника положите в стопку «ярмарка» в любом порядке.

Вы можете забрать любое количество карт, но их сумма должна быть равна цифре на карте хищника - не больше и не меньше.

Например, картой волка можно забрать карты на сумму 6 - шесть куриц(1), одну козу(6), кролика(4) и гуся(2) и т. д.

Картами хищников нельзя забрать карты с руки противника.

### Собака

Положите карту «собака» на любое животное из своей фермы - карты, охраняемые «собакой», нельзя забрать картами «хищников».

Нельзя перекладывать «собаку» между животными своей фермы, т. е. если вы положили «собаку» на козу - там она и останется до конца игры.



ферма

## Фермер

С помощью карты «фермер» вы можете выложить карту с руки сразу на ферму. После этого уберите карту «фермера» в отбой.



Подсказка: карта «фермер» – практически единственный способ получить в свою ферму корову.

## СОСТАВ ИГРЫ

правила - 1 шт.;

карты с домашними животными - 62 шт.;  
особые карты - 22 шт.

## ПРИМЕР ХОДА ИГРЫ



8

«ферма міні» - проста й весела гра для родини та компанії!

Мета гри - першим зібрати свою міні-ферму, в якій є кожен вид карт-тварин. Для цього, «купуйте» карти, складаючи прості рівності з додаванням або відніманням. Лисиця, вовк і ведмідь можуть окрасти тварин із ферми, а фермер із сторожовою собакою допоможуть перемогти!

Навчайтесь рахувати граючи та просто весело проводьте час із близькими!

## ПІДГОТОВКА ДО ГРИ

● Перемішайте колоду. Роздайте кожному гравцеві по 6 карт взакриту. В ході гри учасники беруть ці карти на руки і тримають закритими від інших.

● Колоду, що залишилася, покладіть перед гравцями сорочкою догори.

● Відкрийте верхню карту колоди й покладіть її сорочкою додолу поруч з колодою, утворивши новий стос – «ярмарок». Першою має бути відкрита карта зі свійською твариною (це карти із зеленою рамкою). Якщо трапиться карта з рамкою іншого кольору – приберіть її під низ колоди й викладайте нову, поки не дістанете карту із зеленою рамкою.



9

## МЕТАГРИ

Першим зібрати у своїй фермі (викласти перед собою) всі дев'ять видів свійських тварин.

## ХІД ГРИ

Гравці ходять по черзі, за годинниковою стрілкою. Виберіть, хто ходить першим, за допомогою жереба.

У свій хід гравець може «купити» зі стосу «ярмарку» верхню карту тварини, щоб оселити її на фермі.

### Як «купувати» карти?

Коли гравець бере карту зі стосу «ярмарку», натомість він повинен покласти у стос дві карти, чия сума або різниця дорівнюють взятій. Також ви можете замінити карту такою самою.



Приклад з такою самою карттою:

Якщо ви берете з «ярмарку» карту з вартістю «6», натомість можете покласти таку саму карту з руки.  
 $6 = 6$

### Приклад рівності з додаванням:

Якщо ви берете з «ярмарку» карту з вартістю «6», натомість покладіть до стосу карти з руки, в сумі, що дорівнює взятій карті.  
 $6 = 4 + 2$



### Приклад рівності з відніманням:

Якщо ви берете з «ярмарку» карту з вартістю «6», натомість покладіть до стосу карту з руки, щя різниця дорівнює взятій карті:  
 $6 = 9 - 3$

Важливо!  
Віднімаючи, викладайте карти в правильному порядку.

## Як поселити тварин на фермі?

Просто викладіть «куплену» зі стосу «ярмарок» карту перед собою у відкриту - це і буде ваша міні-ферма.

Гравець, який зібрав перед собою всі дев'ять видів домашніх тварин, як показано на мал. 2, перемагає.



мал. 2

Учасник може викласти на ферму кілька карт одного виду, складаючи їх у стос (наприклад, кілька свиней і т. д.)

На ферму й до стосу «ярмарок» можна викладати тільки карти із зеленою рамкою (крім карти «собака»).

## Приклади

- Не можна просто викласти на ферму карту з руки (мал. 3).

- Викладіть на ферму верхню карту зі стосу «ярмарок», натомість поклавши до «ярмарку» дві карти з руки, чия сума або різниця дорівнюють взятій карті, або одну карту, що ідентична взятій (мал. 4).



мал. 3



мал. 4

## Особливі карти

Також у свій хід гравець може використовувати будь-яку кількість особливих карт. Після того, як особливу карту зіграно, вона забирається до відбою, а не до стосу «ярмарок» (мал. 5). Значення особливих карт дивіться на стор. 13-14.



мал. 5

## Кінець ходу

В кінці ходу гравець добирає з колоди потрібну кількість карт, щоб на руках у нього їх було знову шість.

Якщо у свій хід гравець не зіграв жодної карти з руки, він може замінити одну карту. Він скидає карту (в стопку «ярмарок» якщо це карта з зеленою рамкою, або в відбій якщо це одна з особливих карт), і натомість бере верхню карту колоди.

## Якщо закінчилася колода

Перемішайте стос «ярмарок» і утворіть нову колоду. Карти зі стосу відбою в неї не замінюються. Відкривайте верхню карту колоди, утворивши новий стос «ярмарок».

## КІНЕЦЬ ГРИ

Гра закінчується, щойно один з гравців викладе перед собою всі дев'ять видів домашніх тварин - він і стає переможцем.

## ОСОБЛИВІ КАРТИ



### Хижаки

За допомогою лисиці, вовка та ведмедя, можна забрати у суперника з ферми карти на суму «4», «6» і «8» відповідно. Після цього приберіть карту хижака у відбій, а карти, забрані у суперника, покладіть у стос «ярмарок» у довільному порядку.

Ви можете забрати будь-яку кількість карт, але їх сума повинна дорівнювати цифрі на карті хижака - не більше і не менше.

Наприклад, картою «вовка» можна забрати карти на суму «6» - шість курок (1), одну козу (6), кролика (4) і гусака (2) і т. д.

Картами хижаків не можна забрати карти з руки суперника.



### Собака

Покладіть карту «собака» на будь-яку тварину зі своєї ферми - карти, що охороняються «собакою», не можна забрати картами хижаків.

Не можна перекладати «собаку» між тваринами своєї ферми, тобто якщо ви поклали «собаку» на «козу» - там вона й залишиться до кінця гри.



14



## Фермер

За допомогою карти «фермер» ви можете викласти карту з руки відразу на ферму. Після цього приберіть карту «фермера» у відбій.

Підказка: карта «фермер» - практично єдиний спосіб отримати у свою ферму корову.

## СКЛАД ГРИ

правила - 1 шт.;  
карти зі свійськими тваринами - 62 шт.;  
особливі карти - 22 шт.

## ПРИКЛАД ХОДУ ГРИ



15